

Ed (1913) Department.

See SERIES.

G.O., No. 1016

DATED 10 11 1913.

✓
DESPATCHED

[Despatch Abstract.]

San & Brit. manuscripts Informing under
Secretary of State for India that certain
manuscripts have been forwarded to the

Any further communication on this subject
should be addressed to—

The Under Secretary of State for India,

Record

Department,

India Office,

London, S.W.

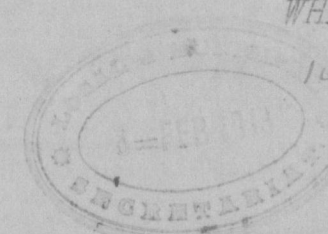
and the following reference quoted:—

R. & R. 3.

C. 341 of 3/2/13
INDIA OFFICE,

WHITEHALL, S.W.,

14 January 1913.



Dear Sir,

I beg to inform you that an application for a loan of the MSS. described in the accompanying list has been received from Professor R. Schmidt, of the University of Münster i.W. Should his request be granted, a year might be named as the period of the loan. In the contrary event, Professor Schmidt would be prepared to pay the expenses of procuring copies of those mentioned in Oppert's catalogue.

I shall be glad to learn how far this application can be complied with.

Yours faithfully,

William Foster

Registrar and

Superintendent of Records.

The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department,
Madras.

SK
3/2

2/ $\frac{Eu: 1}{C. 341}$ 3/2/13 17

MSS. belonging to the province of the Government of Madras:

1. Burnell, 'Classified Index to the Sanskrit MSS. in the Palace at Tanjore,' (London, 1880): p. 169, No. XXXIII

It is not facable
& not facable } p-18 up to
+ cont of copy p-19 up to

2. Oppert, 'Lists of Sanskrit MSS. in Private Libraries of Southern India' (Madras, 1880): vol. I, Nos. 3322, 4008, 4219, (4624), 4817, (5713) vol. II, Nos. 2395, 2730, 9053, 10401. ~~C. 341~~ ~~Tanjore~~ ~~Indra~~

XXIII

3. 'Alphabetical Index of MSS. in the Government Oriental MSS. Library, Madras (Madras, 1893): p. 50 Pārvati-parinaya.

Two memoranda U2.
for Apr 17/12
Richard 82

3
✓
Ed Sept
[M-341]

Memo No. 341-1, 8718. 2-13.

The India Office has received an application from Prof. A. Schmidt of the University of Munster i. w. for the loan for a period of one year of ~~the~~ two Sanskrit manuscripts ^{viz:} ~~to be loaned~~

~~of the following~~
^(2/30)
No. 295 in the "List of Sanskrit MSS. in Southern India by G. Appert, Vol II (Madras 1885) -

✓ 'Parvatiparinaya' with ^{the form referred to in} the latter
✓ Cinnappācāstri of Kārattojuna (Udamalapeta taluk) and ~~the latter~~ with S. Saṅkarārama Aiyar of Udamalapeta.

In the event of his not receiving the loan desired Prof. Schmidt is willing to pay for a copy of the manuscript if it can be supplied. The Collector of Coimbatore is requested to be good enough to ascertain & report whether the owners of the

4/ 2 4

of the manuscripts are willing to make a loan of them or if not, whether a copy can be prepared and supplied to Prof. Schmidt. In the latter case the collector is requested to arrange for the preparation of a copy of the manuscripts, to forward it to Govt. at an early date and to report the cost actually incurred on this account.

8K
15.2.13. CA
16.2.13
17

Lo

The collector's signature.

pr
15/2/13.
21/2/13.
Recd
19-2-13
74.
Reminded 21. 4. 13.

C
28
18/2/13

Memo No. 341-2, D. 18-2-13.

The India Office has received an application from Professor R. Schmidt of the University of Munster i. W. for the loan of the marginally noted Sanskrit manuscripts. ~~for a period of~~

~~for a period of~~ In the event of his not receiving the loan desired Prof. Schmidt is willing to pay for a copy of the manuscripts if it can be supplied. The collector of —

Sangore

Ramnad is requested to be

Trichinopoly

Political Agent, Trichinopoly

good enough to ascertain & report whether the owners of the manuscripts are willing to make a loan of them or if not, whether a copy can be prepared & supplied to Professor Schmidt. In the latter case the collector is requested to arrange for the preparation of the copy, to

① List of Sanskrit manuscripts in private libraries of Southern India. By G. Oppert (Madras 1880-5-)

Vol I. No 3322, 4008, 4219, 4817

Vol II. No 9053

Vol I. No 5743. — (Ramnad)

Vol II No 10401 — (Trichinopoly)

Vol I No 624. (Col. Agent, Trichinopoly).

to forward it to Govt at an early date and to report the cost actually incurred on this account.

8P/15.2.13 CA 16.2.13

19/2/13

To

The Collector of Tanjore ✓
 Ramnad ✓
 Trichinopoly ✓
 Political Agent for Pudukottah.

21/2/13

Reminded Tanjore
 Trichinopoly
 P.P. Agent Pudukottah } 21.4.13.

C
 28/4/12

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

C. 717 Ed
Received *7.3.13* 191 . Registered 191 .

Subject.



Name of University:- Brings to notice that the name of the University is unintelligible and that it may be clearly written and intimated.

ENCLOSURES.
No.
Spare copies

R.C. No. 194-C
13.
Station *Trichinopoly*, Dated the *5th March 1913.* 191 .

From (Name) *L.E. Buckley, Esq., I.C.S.,*
(Designation) *Political Agent for Pudukkottai.*

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Shew
of
LBV
Sir,
With reference to G.O. Memorandum No. 341-2 Educational, dated 18-2-13, I have the honour to inform you that the name of the University referred to therein is not written so clearly as to be intelligible and I therefore request that you will be good enough to intimate to me the correct name.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Mundacoh
53
For Political Agent.

Exd. by *LB*
53/13

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Received.....190 , Registered 7 3 1903.

Subject.

Requesting to give full particulars of the Sanskrit Manuscripts required by Government in their Memorandum - No. 341-2, dated 18th February 1913.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

R.O.C. No. 317 B&G. of 13.

Station M A D U R A., Dated the 2nd March 1903.

From (Name) A.R. Loftus-Tottenham Esq., M.A., I.C.S.,

(Designation) Collector of Rammed.



To the Secretary to the Government of Madras,
Educational Department

With reference to Government Memorandum No. 341-2, dated 18th February 1913, I have the honour to state - that there is no copy of "the List of Sanskrit Manuscripts in private libraries of South India" in my office, and to request that I may be given full particulars of the Manuscripts required.

I have the honour to be,

S i r,

Your most obedient servant,

T. B. Russell
For ACTING COLLECTOR.

T.S.V./4-3-13.

4-3-13

4-3-13

4-3-13

2 Memo
Apr 21/13

Lo [recall]
copy

The Pol. Agent for
Pudukkottai

ans
25/3 25/3

Dr. P.
26.3.13

9

10
Ed. Department
[CR 717]

Memo 717-1 Ed of 22.3.13

With reference to his letter R.L.
No 194-6/13 dated 5th March 1913,
The Political Agent for Pudukkottai
will be informed that the name
of the University referred to in
memo No 341-2, dated 18th February
1913, as given in the letter from
the India Office is "University
of Munster i. W.", and that letters
i. W. apparently stand for "in
Westphalia" of which Munster
is capital.

SR
19.3.13
CA
18.3.13

2.2.13

(No 5743, page 456
of catalogue)

With reference to his
R.O. No 317 Btg of 13 dated 2
March 1913 the Collector of
Ramanad will be informed
the manuscript ~~referred~~ refer
to in memo No 341-2 of 18th Feb
1913 is known as "Parvatiparinā
and is reported to be ^{in the possession} ~~with~~
of Kāsinavēndai Srinivasa aiyang
of Srivilliputtur.

SK
14.3.13.
18.3.13

21.3.13

Recd
17.3.13

The Collector of Ramanad.
Dtd 26.3.13
M

all
25/3 25/3

Received.....190 , Registered 9/57 190



Subject.

MANUSCRIPT OF PARVATI PARINAYA.

Submitting to Government copy of the -----printed
at the Sri Vani Vilas Press.

ENCLOSURES.

No.

one book

Spate copies

D.Dis. No. 1183 /R. of 1913.

Station Trichinopoly, Dated the 5th May 1913. 190

DESPATCHED.
7 MAY 1913

From (Name) L. E. Buckley, Esq., I.C.S.,

(Designation) Collector of Trichinopoly,

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

M a d r a s.

With reference to your memorandum No. 341-2, dated 18th February 1913 requesting me to ascertain and report whether the owner of the manuscript of Parvati Parinaya (No. 10401 of Vol. II in the lists of manuscripts edited by Mr. G. Oppert) is willing to make a loan of it or if not whether a copy of it can be prepared and supplied to Professor Schmidt, I have the honour to state that it has been reported that the owner of the manuscript is absent at Sriperumbudur near Madras and that printed copies of the same are available at the "Sri Vani Vilas Press" at Srirangam and sold at 8 Annas a copy. A copy of it has been obtained and is submitted herewith.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

For Collector.

W. S. Chaw

7/5-13

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Received

190

Registered



Subject.

Submitting a manuscript copy of
Parvati Parinaya by Bhana bhattar.

ENCLOSURES.

No. One book.
Sent Separately
Spare copies

R.C. No. 219/G & B of 13.

Station Tanjore, Dated the 7th May 1913. 190

From (Name) R.B. Wood Esquire, I.C.S.,

(Designation) Collector of Tanjore.
otacamund.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

Page 578

With reference to Government Memorandum No. 541-2, dated 18th February last, I have the honour to report that all the volumes referred to, viz., Vol. I. Nos. 3322, 4008, 4219, 4317, and Vol. II 9053 relate to one and the same work "Bhana bhatta's Parvati Parinaya" and to submit herewith a copy of the manuscript Vol. II No 9053 available in the Tanjore Palace Sanskrit library. The Palace Library does not lend its books, and I have, therefore, got the copy prepared. The cost of preparing it viz., Rs 6, will be paid out of the contingent grant of this office.

2. It was after obtaining information from the Curator, Government Oriental manuscripts library, Madras, I could find out in whose libraries the other four manuscripts can be traced. The original owners of these libraries are now reported to be dead and the son of one of these deceased pandits is now stated

*Enclosures
not return*

*PM
1913*

13
to be in Trichinopoly and the library in question amalgamated with another library at Adayar in Madras. This report, however, requires further verification. Some more time is necessary to trace the present custodians of the libraries in which the other three manuscripts are.

3. I presume that copies are required of all the manuscripts though they relate to the same work.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

K. S. S. S. S.

For Collector.

29/5/13.

14
NOTES.

Page

Educational Dept.

15
No. 1567.

Memo. 1567-1 Col of 29.5.13

The Govt. await the further report promised by the Collector of Tanjore ^{regarding} the whereabouts of the remaining three manuscripts referred to in his letter read above.

2. Copies are required of all the manuscripts unless they give the same reading and contain identical commentaries.

PP CA
26.5.13 27.5.13

28.5.13

To, the Collector of Tanjore.

Noted in CB

29/5/13

29/5/13

29/5/13

Received 190 , Registered 190

Subject.

Parvatiparinayam.

Submitting a copy of the sanskrit manuscript of ----- and stating that the charge for the preparation of the manuscript copy will be reported later and and that the other book is not available.

ENCLOSURES.

No. one.

Spare copies

R. on C. No. 274/B. & G. of 1913.

Station Coimbatore. , Dated the 4th June 1913.

From (Name) F.R. Hemingway, Esquire, I.C.S.,

(Designation) Acting Collector.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.
Stonehouse Hill, The Nilgiris.

Sir,

With reference to your memorandum dated 18th February 1913, No. 341-1, I have the honour to submit herewith copy of the Sanskrit manuscript "Parvatiparinaya" in 2 volumes, which was made by the owner, Ganapati Sastri, son of Chinnappa Sastri of Karatholuvu village, Udamalpet taluk. The charge for the preparation of the copies will be reported later on.

2. As regards the other manuscript, the Tahsildar of Udamalpet reports that the owner S. Sankararamaiyar died some 9 years ago and that the deceased's son, Srinivasaiyar, states

16
states that the book is not available with him.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

M. A. Sudhakar
6613

for Collector.

CR
6613

16
6613

DESPATCHED
7 JUN 1913

first sentence note
Mr. Davidson's margin
note on p. 42 n.f.

17
Educational Department.

Sub. no.
Letter. *1816-1. 203*
19.6.13

To

The Under Secretary of State for India.

Sir,

Spig
With reference to Mr. Foster's letter No. R & R.3 dated 14th January 1913 regarding the loan of certain Sanskrit manuscripts to Professor Schmidt of the University of Munster, I am directed to state that the original -- manuscripts referred to as items 1 & 3 in the list cannot be furnished, as under a standing rule the manuscripts deposited in the Palace at Tanjore and in the Government Oriental -- Manuscripts library should not be taken out. It is noted that copies of those are not required by Professor Schmidt.

2. As regards those included in item 2 I am to forward

(1) a printed copy of No. 10401, and

(2) manuscript copies of Nos. 9053 and 2395,

and to state that it has not been found possible to arrange for the loan of the originals relating to them or to trace the whereabouts of No. 2730. The cost of the printed copy is annas 8 and that of preparing the -- manuscript copy of No. 9053, Rs. 6. The cost of copying No. 2395 and the particulars regarding the other manuscripts detailed in the list will be reported as soon as information ~~becomes~~ ^{is} ~~received~~ ^{available}.

I have etc.

Sent to Madras
for despatch
27/6/13
19/6/13
Recd 27/6

CR
19/6/13

16
19/6/13

Stock Form No. 135
8,700-17-6-05

18
EDUCATIONAL DEPARTMENT.



17
C 1880 Eof

Received 14. 6. 1913

Subject.

Submitting further report on the manuscript copy
of Parvati Parinaya.

ENCLOSURES.

No. nil

Spare copies

R.C. No. 219 G & B of 13.

Station Tanjore, Dated the 11th June 1913. 190

From (Name) R.B. Wood Esquire, I.C.S.,

(Designation) Collector.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

With reference to Government memorandum 1567-1 dated 29th May 1913, I have the honour to state that I have already sent a copy of the manuscript entered in Dr. Oppert's list Volume II as No. 9053. The manuscripts bearing Nos. 3322, 4000 and 4219 are not now traceable. The owner of the manuscript No. 4817 stated on the 20th May 1913 that the book was then missing from his library and that he would try and trace the book and ~~find~~ ^{forward} it. He has not done so yet and though I am reminding him, it is very doubtful whether he will be able to get it.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

P.S.G.

For Collector

W. Du...
12/6/13

Received 190 , Registered 21. 7 13 190 .

18 JUL 1913

Subject.

Sanskrit Manuscripts.

Stating that Ganapathi Sastri of Karatholuvu claims a sum of Rs 8/- being the charge incurred by him for preparing the 'Parvati Parinaya'.

ENCLOSURES.

No. Nil.

Spare copies Nil.

D. Dis. No. 2493 Rev. of 1913.

Station Coimbatore , Dated the 17th. July 1913.

From (Name) F.R. Hemingway Esquire, I.C.S.

(Designation) Acting Collector.

To The Secretary to the Government of Madras,

Educational Department.

Stonehouse Hill, The Nilgiris.

Sir,

P-15 Suppt A

In continuation of my letter dated 14th. June 1913, R. no. C. N. 274 B. 4 of 1913, I have the honour to state that the writer Ganapati Sastri of Karatholuvu claims a sum of Rs 8/- being the charges incurred by him in preparing the Sanskrit copy of "Parvati Parinaya" and that the Tahsildar of Udumalpet recommends the payment of the same.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Uruswanatha Rao

18 7 13

for Collector.

CR
18.7.1913

18/7/13

DISPATCHED
18 JUL 1913

Any further communication on this subject
should be addressed to—
The Under Secretary of State for India,
Record Department,
India Office,
London, S.W.
and the following reference quoted:—

R. & R. 2085.

21
Cno 2668 bal
6-9-13.

28

INDIA OFFICE. LONDON. S. W.

14 AUGUST, 1913.



Dear Sir,

With reference to paragraph 2 of your letter
Page 17 ante of 19th June 1913, No. 186-1 Edl., I beg to inform you
that Professor Schmidt has remitted a sum of 7s/10d as
the cost of copying the MS. No. 9053 referred to therein,
and that the printed work, which was not required by
Professor Schmidt, has been purchased for his private
use by the Librarian of this Office at the price named
viz:- 8d. Both sums will be included in the Account
Current to be sent to India for the month of August.

Yours faithfully,

H. Mitchell

Asst. Registrar and
Superintendent of Records.

The Secretary to the Government of Madras.
Educational Department.
Madras.

EAU.

12/5/13

ar

" " " 191

[illegible]

" "..... " "..... " " "..... 191

ORDER. *Exempt*: No. 2663-1, dated 16. 9 1913.

Communicated to the
Accountant General.

CAV 92
9.9.10/2/9/13

159.13

To the R. G. (Lt. Smith.)

167967 17913

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Received 191 Registered 1913.



Subject.

Sanskrit Manuscripts:- Forwarding a parcel containing
----- as requested by Government, received
from the Pudukkottai Darbar.

ENCLOSURES.
No. 3.
Spare copies

R.C. No. 194-0
13

Station Trichinopoly. , Dated the 16th Sept. 1913

From (Name) L.E. Buckley, Esq., I.C.S.,

(Designation) Political Agent for Pudukkottai.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

With reference to G.O. Memorandum No. 341-2
Educational dated 18-2-13, I have the honour to submit
herewith for your information a copy of letter R.C.No. 52-0
of 13 dated 14-8-13 and its enclosure received from the
Pudukkottai darbar.

2. A gunny bag containing the manuscripts
referred to in the list received from the Darbar is sent
by the Railway Parcel to your address and I request that
you will be good enough to arrange to have them returned
a year hence as desired by the Darbar.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

For Political Agent

* Railway receipt
enclosed

SK
Deal
with the
alcohol
12/9/13

Г. 130 В

LOCAL.
TO PAY

Date _____

Via _____

Consignee

This receipt should be sent by the sender to the consignee to enable him to obtain delivery of the consignment.

ture of Station Master of Parcel Clerk

Copy of communication R. C. No. 52-0 of 13 dated 14-8-13,
FROM THE Pudukkottai Darbar,
To THE Political Agent for Pudukkottai.

With reference to your letter R.C.No.194-0 of 13 dated 28-3-13, and the reminders thereon, we have the honour to forward herewith a few manuscripts belonging to the Library of the State Veda Sastra Patasala described in Dr. G. Oppert's list as a loan to Professor R. Schmidt of Munster and to request that you will be so good as to transmit the same to Government with a request that they may be kindly returned after one year. We have, further the honour to inform you that copies of other manuscripts of the above said Patasala which cannot be spared are being prepared and will be sent as soon as they are ready with a bill of cost. Inquiries were also made if any manuscripts could be secured from any private individuals or libraries as a loan but so far none could be had. A list of manuscripts separately forwarded is herein enclosed.

Chala Vritthi.

12. Kaarya Kavya Eya Kkha.
13. Garuda Purana.
14. Gheetha Bashya Tika
15. Gokarna Mahatmyam
16. Ugnanasweriyan
17. Gaudha Brahmandhiyan
18. Gnana Vasishthyan.
19. Thuthva Deepan.
20. Thuthva Bhodhini.
21. Tantra Chikamani
22. Thulana Mahatmyam
23. Dakshina Gokarna Mahatmyam
24. Dhruva Kariya
25. Dhevi Mahatmyam
26. Drona Parva.
27. Nyaya Suktanuchanam
28. Parasara Muthaviam
29. Balakanda.
30. Bhavanandiy.
31. Bhagavatha Sara Saugraham
32. Bhakta Hasthuta.
33. Manusha
34. Manu Smriti
35. Maha Bashyan
36. Mukta Valli
37. Maga Mahatmyam
38. Gudha Kanda.
39. Ramaneya Bhashyan.
40. Ramayana Kathaka Eya Kkha

41. Lalithopakyanam ✓ 1
42. Varnachrama Dharma 1
43. Vidhi Rasayanam 1
44. Vivarana Shukla Deepanam 1
45. Vivaka Shilaka 1
46. Vishnu Piranam 1
47. Vathra Vana Mahatmyam 1
48. Vaithanathi Theekshidaya 1
49. Vaichaka Mahatmyam 1
50. Vyavahara Varaha Rajiam 1
51. Vyavahara Vignanaswarigam 1
52. Saukara Samhithe 1
53. Sabdanthu Sakaram 1
54. Sauthi Parva 1
55. Subhika Chulthamani 1
56. Subhika Rakshai 1
57. Sva Rakasam 1
58. Sraha Kanda 1
59. Srutha Prakashika 1
60. Sittanthu Sara Saupraham 1
61. Do ~~Shuk~~ Vzakkyaya 1
62. Sunthara Kanda 1
63. Soota Samhitha Vzakkyaya 1
64. Smithi Chaudrika 1
65. Hari Mahatmya Deep Dherpanam - 1
66. Hari Vamsa 1

MLL
39/13

h. D. S. S. S.
7. 10. 10. 10.

C. 286987

Received 25.9.13

190 , Registered



Subject.

Reporting that Mr. Ramaseshu Sastri has not yet been able to trace the book Parvathi Parinaya nor there is any chance of his doing so.

ENCLOSURES.

No. *nil*

Spare copies

D. Dis. No. 3763/Rev. of 13.

Station TANJORE, Dated the 20th Sep. 13. 190

From (Name)

R.B. Wood Esquire, I.C.S.,

(Designation)

Collector of Tanjore

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

With reference to Government Memorandum No. 341-2, dated 18th February 1913 and in continuation of my P.C. 219 G&B of 1913, dated 11th June 1913, I have the honour to state that the owner of the book 4817 of Vol. 1 of Dr. Oppert's list has not been able yet to trace the book. There does not seem to be any chance of his doing so.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

R. B. Wood
22/9/13
For Collector.

R. B. Wood
22/9/13

2/1 Col Sept

Telegram to
The Political Agent
Pudukkottai

"your letter No. 194-0
~~sent~~ 16th instant. Please
stop preparation [of]
copies of manuscript
in [the] State Keda Sastro
Patasala ^{library} Pudukkottai
Memorandum follows"

SK
26/9/13 CA
26-9-13

SK
26-9-13

P. J. O.

By today
CA
26/9

SK
26-9-13

Stop post copy
as well as memo on this
next page.

SK
30-9-13

SK
27/9

Educational &

[CM-280]

Memo 2811-1 Vol of 26.9.13

Memo No. 341-2 Education dated 18th February 1913 addressed to the Political Agent for Pudukkottai dealt with the particular manuscript described as No. 4624 in the "List of Sanskrit manuscripts in Southern India by G. Oppert Vol I, (Madras 1880)". This manuscript is entitled "Parvatiparinaya" and was reported to be in the possession of one Subrahmanya Sastri of Pudukkottai. With his letter R.L. No. 194/13 Q, dated 16th September 1913 the Political Agent for Pudukkottai has forwarded ~~the~~ sixty-six manuscripts obtained from the library of the State Veda Sastri Patasala and it is observed that copies of certain other manuscripts in the library are also under preparation for the use of Professor Schmidt. The manuscript that is required is -

Pages 25-26

Sp 26/9

Noted in CB
1.10.13

©

Page 372 of Oppert's catalogue.

Page 23 of cf.

Lib. on page 26 & 27 of cf.

Barbar's letter, page 25 of cf.

of
 "parinaya" does not appear
 to be in the collection for-
 warded to Govt. As this
 manuscript alone is required
 by the Professor, the manuscript
 forwarded by the Political
 Agent are returned to him
 for retransmission to the
 Darbar. He is requested
 to report definitely whether
 the manuscript "Parwatiparis"
 described above is available
 for loan to Professor Schmidt
 or if not, whether a copy
 of it can be prepared and
 supplied. In the latter case
 he is requested to arrange
 for the preparation of a
 copy & transmit it to Govt
 at as early a date as possible
 and reporting the cost of
 making the copy. The
 Pudukkottai Darbar may
 be informed that copies of
 no other manuscripts are
 required by Professor Schmidt.

22/9

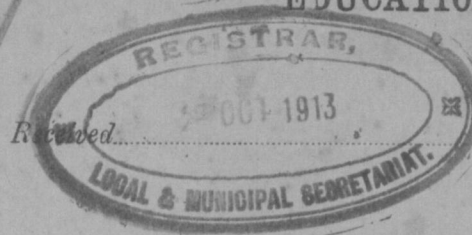
Recd 30.9.13
 By receipt of Govt
 4-10-13

8K
 26/9/13
 CA
 26.7.13

To The Political Agent
 for Pudukkottai
 with manuscript (by parent)

Noted as receipt
 on file of P.A.

26/9/13



Received 190 , Registered 7.10 1913.

Subject.

Submitting report about the Sanskrit Manuscripts called
"Parvati Parinayam" said to be in possession of Kasinavendai
Srinivasa Iyengar of Srivilliputhur.

ENCLOSURES.

No.

D.Dis. No. 3663 Rev. of 13.

Spare copies

Station Madura , Dated the 25th September 1913. 190x .

From (Name) A.R. Loftus-Tottenham Esq., M.A., I.C.S.,

(Designation) Collector of Ramnad at Madura.

To the Secretary to the Government of Madras,
Educational Department

Sir,

In continuation of my R.O.C. No. 317-B&G, dated 18th
August 1913, I have the honour to report that the proprietor
of the Sri Vani Vilasam Press, Srirangam, states that he has -
published the whole work "Parvati Parinayam" and sells it at
8 annas a copy, that he got the manuscripts from Malabar -
(through Pandit R.V. Krishnamachariar, Supervisor of Sanskrit
Schools, Calicut) and Tanjore Palace (through Mr. T.S. Kuppasami
Sastrigal), and that he does not know anything about Kasina-
vendai Srinivasa Iyengar.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant ,

A. Tottenham
28.9.13
Ag. Collector.

Camp Sivakasi

M.S./26-9-13.

26.9.13 AS/26.9.13 Ml 26.9.13

Page 20 ante

No 37A3

Page 10 supra

Madura
9/10

SAW
Gr
7.10.13

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Received 191 . Registered 1-11 1913.

Subject.

Manuscript known as Parvathiparanaya:- Informing Govern-
ment that the ----- is not available.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

Dis. No. 549/13.

Station Trichinopoly, Dated the 30th October 1913. 191 .

From (Name) L.E. Buckley, Esq., I.C.S.,

(Designation) Political Agent for Pudukkottai.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

PP 304 31 ante.

With reference to G.O. Memorandum No.2811-1 dated 25-9-13, I have the honour to report that the Pudukkottai Darbar inform me with regard to the particular manuscript now required by you, that on enquiry they find that there were more than one of that name living at that time and no manuscript known as Parvathiparnaya is possessed by any of them. Nor is a copy available in the State Patasala Library. The Darbar regret that they are therefore unable to comply with the desire of Government.

2. The reason which led the Darbar to submit so many manuscripts is that the words Vol.I/4624 were omitted from the copy of Government Memorandum No.341-2, Educational dated 18-2-13 sent to the Darbar. The mistake arose

34
arose owing to the above being carelessly omitted by the office.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

W. A. S. S. S.
21 Oct 13

For Political Agent.

Exd. by *RS*

[L. & M.]
56

5,000 90-3-12.

ED DEPARTMENT.

NOTE FILE.

C. No. 341 From the *Adra office* No. 3, dated 14.1.1913..

SUBJECT.

Application for the loan of certain Sanskrit manuscripts.

Of the three sets of manuscripts noted on page 2 of current file the third is in the Govt Oriental Manuscript Library and under

Dep No 4 of 8.11.99 (P)
" " 1 of 28.1.08 (Q)

~~the~~ standing ~~rule~~ a loan of the manuscripts in this library cannot be made. As regards the first

~~the~~ collector of Tanjore ~~stated~~ as follows in another connection:—

Page 23 of G.O. 399 (E)
9.5.12

"The Palace library is the private property of the Ranees of Tanjore and manuscripts are not generally allowed to be taken out. Hence a loan cannot perhaps be obtained from this library also.

They are all dead and
of the revenue appointed
of the District court is
probably in possession

17.2.13

Professor Schmidt does not desire to have copies of the manuscripts referred to ~~in~~ in items 1 & 2 of the list on page 2 of current file if the loan is not obtained.

Page 2 of cf.

2. As regards item 2, viz, manuscript described in Oppert's Catalogue, it is submitted that Nos 3322, 4008, 4219, 4817 ~~in~~ in Vol I and No 9053 in Vol II are ~~in possession~~ with private persons in Tanjore SE; No 4624 ^{in Vol I} is in Pondicherry.

(Copy of catalogue sent)

✓ in Vol I
No. 5-743 is in Ramnash, No 2395 + 2730
in Vol II in Coimbatore, and No 10401
in Trichinopoly. Draft memo
is to the collector of these districts
is submitted for approval.

3. As the collector of Coimbatore
reported in another connection
that ~~the~~ Oppert's catalogue was
not available in his office a
separate memo furnishing the
particulars of the manuscript in
Coimbatore is ^{also} submitted for approval.

SK. CA
15-2-13 16-2-13

Page 8 of G.O. No 399 (E)
9-5-12

③ Issued as memos No 341-18-2-13
+ 341-24-2-13



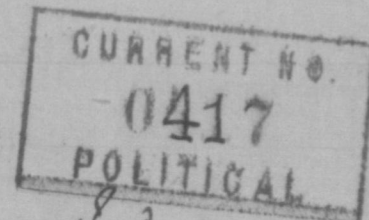
2/17/2 Pol. no.

Est. no. 341-3
18-2-13.

Drafts passed.

Please ask Pol. if Gen.
No XXXIII p. 169 of Barwell's catalogue
can be lent.

S
17-2-13



18-2-13.
Political dept

~~The Govt have no control over the
Revenue Educational~~

The Tanjore Palace library being the private property of the late Rani of Tanjore is in the hands of the Receiver appointed by the District Judge of Tanjore. ~~The~~ ~~the~~ loan of the Sanskrit MSS in question can be made only by him with the sanction of the District Judge. The Govt have no means of control over the Receiver. Hence the Educational Dept may, therefore, be informed that this Dept cannot help them to obtain the loan of the MSS. Perhaps Educational may address the Receiver direct and try.

27.2.13
Jhm
28/1/13

Sum
1/3

Educ^l no.

72
For: G.O. 417-1
1.3.13

Educational Department.

CN 717. From the Political Agent for Pudukkottai

R.P. No 194 @ 13/9 5.3.13.

CN 749. From the Collector Ramnad R.P. No 317 Ddg
of 13/9 2.3.13.

SK
4/3

Please see the Political Dept^t note on the previous page. ~~It is for~~ For orders whether the Receiver should be addressed.

In and this connection the India Office has been informed that the restrictions on the loan of the original manuscripts of the Gov^t Oriental Manuscript Library Madras apply also to the manuscripts in the Palace of Tanjore. Vide letter No

⑤ 317 mis & 29th April 1908.

2. With regard to the enquiry made by the Political Agent for Pondicherry as to the correct name of the University to which Professor Schmidt belongs, it is submitted ^{that} the India Office letter gives it as 'University of Münster i. W.' This name was adopted in the references to the collectors. It is not ~~clear~~ ^{clear} whether the Political Agent refers to the letters 'i. W.' added to the word 'Münster'. These letters apparently ~~may~~ indicate "in Westphalia" as Münster is the capital of Westphalia, a province in Prussia & the letters are put in so as to distinguish the place from other ~~places~~ ^{places} of the same name. The name of the University is not of much moment in the present case and ~~it is for~~ the Political Agent may perhaps

Repeat this information.

Page 7 of c.b.

Page 1 of c.f.

perhaps be informed that the name as given in the letter from the India Office is 'University of Munster i. W.' ^{and that the word appears to stand for 'in Westphalia' of which Munster is capital.}

3. The Collector of Ramnad ~~enquires~~ states that he has no copy of Oppert's 'list of manuscripts' & requests to be furnished with particulars about the manuscript referred to in the memo sent to him. ^{4/7/13} Draft memos ~~are submitted~~ ^{for approval} ~~for approval~~ ^{are submitted} below for approval.

8K
14.3.13.
CA
19.3.13.

✓
21. 2

p. 9 of C.F.

[Memo. No. 717-1 dtd 22-3-13]

p. 10 do-

[Memo. No. 749-1 " dtd 22-3-13].

p. 11 do-

From the Collector of Trichinopoly, No. 1183 dtd 5-5-13.
" " " " Tanjore, " 219 dtd 7-5-13.

pages 11 to 13 of C.F.

Replies are due from the Collectors of Coimbatore, Tanjore, Ramnad and Trichinopoly and from the Political Agent, Pudukkottai. Of these only the Collector of Trichinopoly and Tanjore have replied. The reply of the latter again is not complete. A draft memo. to him is submitted for approval. All of them were reminded on 21-4-13.

1240
26.5.13
27.5.13

28.5.13

page 15 & 16 of C.F.

From the Collector of Coimbatore, No. 274 / Boly d 4-6-13

Till now copies of three manuscripts have been received. They may be forwarded to the Under Secretary of State, and he may be informed that information regarding the rest of the manuscripts will be furnished as soon as that becomes available.

2. A draft letter is submitted for approval.

PD 13.6.13 CA 18.6.13

19.6.13

[Letter No. 1816-1 Boly 19-6-13]

From the Collector of Tanjore, Re. No. 219. G.O.B. d 11-6-13

In the circumstances stated in the Collector's letter

I agree

it does not seem necessary to call for a further report from him as regards manuscript No. 4817.

2 Replies are still due from the Collector of Ramnad and the Political Agent, Pudukkottai. These may be awaited.

PD 21.6.13 CA 21.6.13 28.6.13

P. 19 of C.F.

W.S.

[C. No. 2233 Boly: from the Coll. of Coimbatore D. D. No. 2493 Boly 17.7.13]

This may be over pending receipt of the information called for from the Coll. of Ramnad & the Political agent

Pudukkottai in memo No. 341-27/18.2.12 regards No. 5743 & 4624 in the list on p. 2 of C.F.

P. 5 of C.F.

all clear

23.7.13 31.7.13

25/7/13

Please remind them

P. 21 of C. 8.

NOTES.

Page 7

C. No. 2668 sent from the India office No. R+R 20850/14.8.

The intimation from the India office may be communicated to the Accountant General. A draft endt: is placed below for approval.

Cable class
Forwarded the
C. No. 2668
to the India office
again on 29.7.13

W. A. 12/8/13

15.9.13

W. A. has directed that a reminder should go to the collector of Ramnad on 29.7.13 (page 20 of cf.).

C. No. 2811. From the Political Agent for Pudukkottai
R. P. No. 194 6/13 of 16.9.13.

C. No. 2869 From the collector of Tanjore S. D. S.
3763 Res. of 13.9.20.9.13.

Please see the list of manuscripts (pages 26 + 27 of current file) forwarded by the Pudukkottai Darbar. This list does not include the name of the manuscript "Parvatiparinaya" which alone was required by Professor Schmidt. In memo No. 341-2, Ed. 2, of 18th February 1913 the Political Agent was requested to report whether ~~or not~~ the owner of this manuscript would be prepared to make a loan of it to the Professor ~~and~~ if not, whether a copy could be prepared & supplied. It

No. 4624 page 378 of
Oppert's Catalogue.
Pages 5 of cf.

~~It is not known why~~ The Political Agent has forwarded a large number of the manuscript from the State Keda Easta Patasala, ^{for transmission to the Professor} Pronkottan. He may, it is submitted, be told that the manuscript "Parvatiparinaya" is alone required by Professor Schmidt and asked to report whether he can arrange for a loan of it or for the preparation of a copy. A draft memo is submitted for approval. The manuscript now received from the Darbar may be returned to the Political Agent & he may be ^{told} to ^{stop the preparation of copies of the manuscript at the Patasala.} ^{2. The information furnished by} The collector of Tanjore in his letter on page 28 of current file may ~~be~~ be transmitted to the India Office when forwarding copies of the manuscript ~~which~~ which have not yet been sent for the use of ~~the~~ Professor Schmidt.

8K.
26.9.13. CA
26.9.13.

What a blunder!

26.9.13

Please see Darbar's letter
page 25 of cf.

Manuscript from Pronkottan
& Rammas have not yet
been received.

8K

[C.No: 29882] from the coll. of Ramnad D. Dis no: 36663 Rev:

Dated 25th Sep: '13

Submitted that in the circumstances stated by the collector, it does not seem necessary to call for a further report from him as regards manuscript no: 5743. ~~to be submitted to the~~

~~to be submitted to the~~ The reply from the Political agent, Pudukottai to memo no: 2811-1 dated 26th Sep: '13

maybe
awaited

CH

1A.X.13

CA
21.10.13

yes

CA
22.10.13

PP 36431e.f.

Memo no: 2811-1 d/ 26th Sep: '13

p. 33e.f. [C.No: 226A5d] from the Pol. Agent for Pudukottai, Dis no: 549

Dated 30th Oct: '13

The Pol. Agent states that the manuscript "parvatiparvaya" is not traceable. A draft letter ~~is submitted~~ is submitted for approval.

CH
6.11.13

CA
6.11.13

CA

7.11.13

Letter No 1016 Edl
10-11-13

To the Under Secretary of State for India

Sir,

In continuation of my letter no: 1816-1 Edl: d/ 19th June 1913. I am directed to state that of the Manuscripts referred to as (the list forwarded with) item 2 in Mr. Foster's letter no: R + R. 3 d/ 14th January 1913, the whereabouts of nos: 3322, 4008, 4219, 4624 and 5743 are not traceable and that no: 4817 is not forthcoming.

2. I am also to state that the cost of (preparing) the Manuscript copy of 2395 (included in item 2) forwarded ~~along~~ with

my letter of 19th June 1913 is

Rs 8.

I have

AV
6.11.13Ca
6.11.13AV
7.11.13

page 17 of e. f.

Bghd
5/11/13

page 12 of e. f.

* #
pages 18, 32 + 33
of e. f.

page 4

p. 19 of e. f.

C

AV
6/11

When given for copying _____
 When copied _____ } 19
 When examined _____
 When signed _____

READ AGAIN G.O., No.
 19

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT WOUND UP, BEING WANTING FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

A A A A A A A

N.B.—

A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.